

**Zum 01. April:**



Monatsbild im Breviarium Grimani, Brügge, ca. 1515

2020\* aprILIs VeL aperILIs DICItVr qVIa fLores aperIVntVr VeL apeLLatVr  
pro Venere quasI AfroDIthe Dea VXore. – April oder Aperil heißt er, weil dann  
die Knospen sich öffnen, oder er wird so genannt anstelle von Venus, was etwa  
so viel ist wie die Göttergattin Afrodite. – vgl. Durandus, Rationale 8,4,6

Zum 02. April, dem **15. Jahrestag des Todes von Papst Johannes Paul II.:**



2020\* CaroLVs VVoItYLa arChIepIsCopVs CraCoVIae et CarDinaLIIs,  
eLeCtVs Ioannes paVLV's II papa et VICarIV's IesV ChrIstI et nVnC VIVens  
patronVs VerVs noster CaeLestIs, ante XV annos obIt. - Karol Wojtyła,  
Erzbischof von Krakau und Kardinal, als Johannes Paul II. zum Papst und zum  
Stellvertreter Jesu Christi gewählt und jetzt lebendig als unser wahrhaftiger  
himmlischer Fürsprecher, ist vor 15 Jahren gestorben. - Johannes Paul II.:  
18.5.1920 \* Wadowice- Krakau (Polen) - 01.1.1946 Priesterweihe - 04.07.1958  
Titularbischof von Ombi - 28.09.1958 Bischofsweihe - 13.01.1964 Erzbischof  
von Krakau - 26. 06. 1967 Kardinalernennung - 16.10.1978 Papstwahl -  
22.10.1978 Beginn seiner Amtszeit -13.05.1981 Attentat auf dem Petersplatz -  
02.04.2005 – 21:37 + im Vatikan – 01.05.2011 seliggesprochen durch Benedikt  
XVI - 27.4.2014 heiliggesprochen durch Franziskus – Fest: 22.10 -

Zum 05. April, dem **Palmsonntag**, dem **Beginn der Karwoche**:



Elfenbeinschnitzerei mit Szenen der Passion und Verherrlichung: Einzug in Jerusalem, Abendmahl, Kreuzigung, Die Frauen am Grab, Abstieg Christi zum Limbus, Himmelfahrt – Lüttich, 1. Hälfte des 11. Jahrhunderts - Original der Staatlichen Museen Berlin, Kopie in der Kapelle der Spiritaner, Cruzeiro do Sul



Einzug Jesus in Jerusalem, Relief an der Außenseite der Sebalduskirche in Nürnberg,  
Foto: Hildegard Schuhmann.

2020\* pVerI hebraei et pLebs fLores tenentes Cantabant: hosanna, reX IesV,  
sVper pVLLVM asInI seDens, tIbI sIt paX atqVe honor, hosanna In eXCeLsIs! -  
Hebräerkinder und das Volk sangen mit Palmen in den Händen: Hosanna, König  
Jesus, der du auf dem Eselsfüllen reitest, dir sei Friede und Ehre, Hosanna in der  
Höhe! – vgl. Mt 21,9.10; Mk 11,9.10; Lk 19,38

Zum 06. April, dem **500. Todestag von Raffael:**

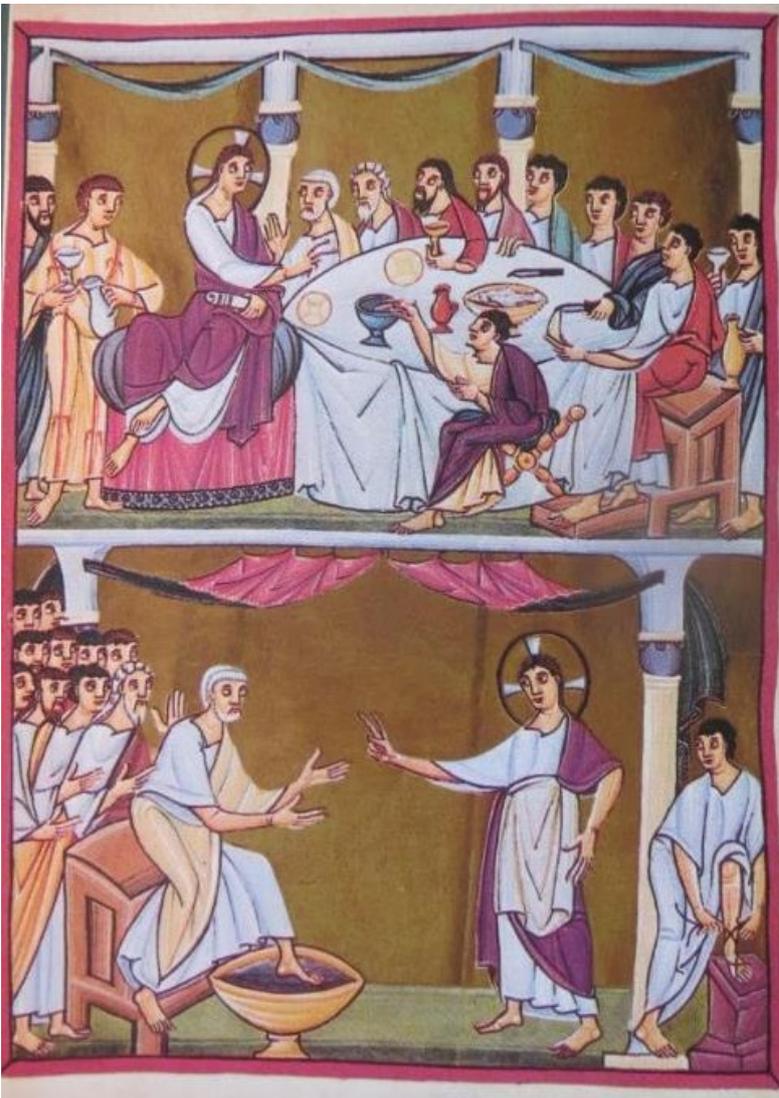
2020\* raffaeL pICtor et arChIteCtVs eXVberans ante D annos roMae seXta ferIa  
sanCta e VIta eXII. opera eIVs InsIgnIa serVentVr. – Raffael, der überaus  
fruchtbare Maler und Architekt, ist vor 500 Jahren in Rom am Karfreitag  
verstorben. Mögen seine hervorragenden Werke erhalten bleiben! – Raffael  
Sanzio, 6.4.1483 – 6.4.1520

Zum 09. April, zum **75. Jahrestag der Ermordung von Dietrich Bonhoeffer:**



**D**ietr**I**Ch bonhoeffer theo**L**og**V**s **D**Is**C**Ip**V**L**V**s  
**C**hr**I**st**I** et tena**X** et pat**I**ens test**I**s **V**itae  
f**L**ossenb**V**erg**I** ante sept**V**ag**I**nta et q**V**inq**V**e annos  
s**V**spen**D**io ob**I**t. – Dietrich Bonhoeffer war als  
Theologe Schüler Christi und starb als ein  
beharrlicher und geduldiger Lebenszeuge in  
Flossenbürg vor 75 Jahren durch den Strang. –  
Dietrich Bonhoeffer, 4.2.1906 – 9.4.1945

Zum 09. April, zum **Gründonnerstag**, zum Gedenken an die Einsetzung der Hl. Eucharistie:



Perikopenbuch Kaiser Heinrichs II., Reichenau, um 1007, München

2020\* hIC panIs est Vere CorpVs ChrIstI, hIC In CaLICE noVI et aeternI  
testaMentI est In VerItate sangVIIs ChrIstI agnI pII effVsVs pro totIs nobIs et  
peCCatIs nostrIs atqVe totIVs generIs nostrI. – Dieses Brot ist wirklich der Leib  
Christi, hier im Kelch des neuen und ewigen Bundes ist wirklich das Blut Christi,  
des frommen Lammes, ausgegossen für unser aller Sünden und die unseres  
ganzen <Menschen>geschlechtes! - Mt 26, 26.27.28

2020\* Ista pro nobIs est MeMorIa egregIa passIonIs VItIs VerItatIs. –Dies ist für  
uns das hervorragende Gedächtnis des Leidens des wahren Weinstocks (cf. Joh  
15,1).

2020\* pater, rogo pro eIs, Vt oMnes In terra In nobIs VnVM sInt. – Vater, ich  
bitte für sie, dass doch alle auf der Erde in uns eins seien! (Joh 17,21)

#### Zum 09. April, zum **Gründonnerstag**, zum **Gedächtnis des Gebetes Christi beim Blutschwitzen im Ölgarten:**

2020\* IesVs In horto orat: pater, eIa, VenIt hora, noLI saLVIFICare Me eX hora  
Ista trIstI! pIe pater, nVnC CLarIFICabo te aLte. sI ego Ipse LIgnIs eXItVs  
affIXVs a terra eXaLtatVs fVero, prInCeps fortIs hVIVs orbIs eIcIetVr foras. –  
Jesus betet im <Öl>garten: Vater, ja, die Stunde ist gekommen. Befreie mich  
nicht aus dieser traurigen Stunde! Gütiger Vater, nun werde ich dich hoch  
verherrlichen. Wenn ich an den Hölzern des Todes von der Erde erhoben  
angenagelt bin, wird der mächtige Fürst dieser Welt hinausgeworfen werden. - Jo  
12,27.28.31.32 – *Auch wenn Jesus dieses Gebet an den Vater in einem anderen  
Zusammenhang gerichtet hat, als er am Palmsonntag in Jerusalem eingezogen  
war, so gilt es auch für das Gebet im Ölgarten, wo er den Willen des Vaters nach  
dem „Vater, wenn es möglich ist, lass den Kelch an mir vorübergehen“, dann  
doch mit den Worten: „doch nicht mein, sondern dein Wille geschehe!“ ohne  
Vorbehalt annimmt.*

#### Zum 10. April, zum **Karfreitag:**

2020\* IesVs ChrIstVs CrVCI affIXVs aIt nobIs per os prophetae: In pIa CarItate  
VerItatIs DILeXI te, propterea attraXI te MIserans. - Jesus Christus sagt uns bei  
seiner Kreuzigung durch den Mund des Propheten: „Mit gütiger, wahrer Liebe  
habe ich dich geliebt und deshalb voll Erbarmen an mich gezogen“. Jer 31,3; vgl.  
Joh 12, 32

2020\* IesVs fVIt In passIone VerMIs, non hoMo. – Jesus war in der Passion ein Wurm und kein Mensch. - Ps. 21,7

2020\* /2020\* MysterIVM InIqVItatIs serpentIs InferI fortIs et Irae – erIt nobIs totIs MysterIVM bonItatIs fortIs atqVe pIetatIs patrIs - Geheimnis der Bosheit der höllischen starken Schlange und des Zornes – wird für uns alle das Geheimnis der starken Güte und Milde des Vaters sein.

2020\* saIVe, IesV ChrIste, es VerVs reX IVDaeorVM CrVCI affIXVs, VoCo te. - Sei begrüßt, Jesus Christus, du bist der wahre König der Juden ans Kreuz geschlagen, ich rufe dich an!

2020\* tItVLVs testIs sVper CapVt ChrIstI CrVCI affIXI: Iste IesVs reX IVDaeorVM.– Die Zeugnisinschrift über dem Haupt Christi, der ans Kreuz geheftet war, lautete: Das ist Jesus, der König der Juden. – Mt 27,37; Mk 15,26; Lk 23,34; Joh 19,21 (Joh 19,19 mit Nazarenus!)

2020\* passIo atroX atqVe pVra IesV ChrIstI In CrVCE eXVtI Vere et rIte suffICIt pro oMnIbVs nobIs neC Vero effICIt totes saLVos CaVsa LiberI arbItrII VnIVsCVIVsqVe. - Das blutige, aber zugleich unbefleckte Leiden des am Kreuz entblößten Jesus Christus ist wirklich und gesetzmäßig genügend für uns alle, macht aber nicht alle wirksam selig wegen des freien Willens eines jeden. - Es ist ein Chronogramm zur offiziell am 01. 12.2013 im Kanon der Messe verpflichtend wieder eingeführten Übersetzung des übereinstimmend von Matthäus (Mt 26,28) und Markus (Mk 14,24) überlieferten „pro multis“ = „für viele“ statt des zwischenzeitlich gebräuchlichen „für alle“; das Chronogramm gibt die in der mittelalterlichen Theologie übliche Unterscheidung von „genügend für alle“, aber der wegen des freien Willensentscheides eines jeden Menschen „Wirkmächtigkeit nur für viele“ wieder.

2020\* pILatVs Interrogat: qVID est VerItas? CentVrIo responDet: Vere DeI fILIVs erat Iste a nobIs In LIgno CrVCI affIXVs et rIte perforatVs. - Pilatus fragt: „Was ist Wahrheit? (Jo 18,38)“ – Der Hauptmann antwortet: „In Wahrheit, dieser war ein Sohn Gottes (Mt 29,54), der von uns ans Holz des Kreuzes geschlagen und vorschriftsgemäß durchbohrt wurde!“

2020\* pretIo Magno sangVINIs agnI et fratris nostrI IesV rIte eMptI estIs. – Ihr seid um einen hohen Blutpreis des <Opfer>Lammes und unseres Bruders Jesu zum Heil erlöst! –1 Kor 6,20

2020\* **VI**rgo **MA**rIa est **MA**ter **IE**s**V** et er**IT** nob**IS** tot**IS** s**INE** f**INE** **IN** p**IE**tate. – Die Jungfrau Maria ist die Mutter Jesu und wird in Ewigkeit auch für uns alle <eine Mutter> in Güte sein. – vgl. Joh 19,27

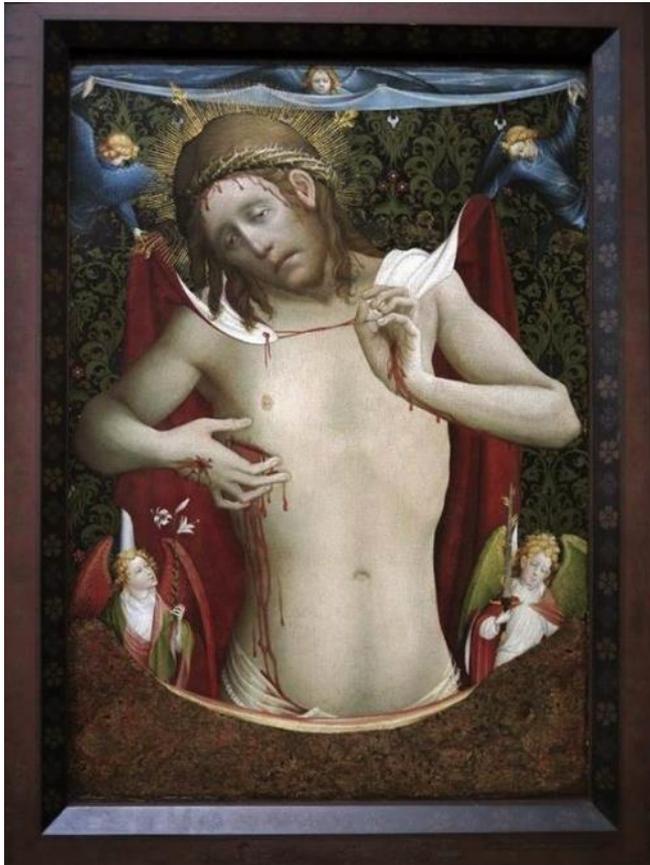
### **Zu Judas Iskariot, der ihn verraten hat:**



Judaskommunion von Tilmann Riemenschneider, Heiligblutaltar der Jakobuskirche in Rothenburg ob der Tauber, um 1510

2020\* **IV**Das **IS**Car**IO**tes **DI**abo**LO** **IN**st**IG**ante **IP**se **IB**I **IN** horto os**CV**Lo **IGNA**Vo atq**VE** per**VER**so tra**DI**tor **IE**s**V** fa**CT**Vs est atq**VE** **LA**q**VE**o s**V**spens**V**s ob**IT**. – Judas Iskariot, der auf Anstiftung des Teufels (Jo 13,2) dort im Garten durch einen feigen und verabscheuungswürdigen Kuss zum Verräter Jesu wurde und sich mit einem Strick erhängt hat und zugrunde gegangen ist. - vgl. Mt 27,5 -

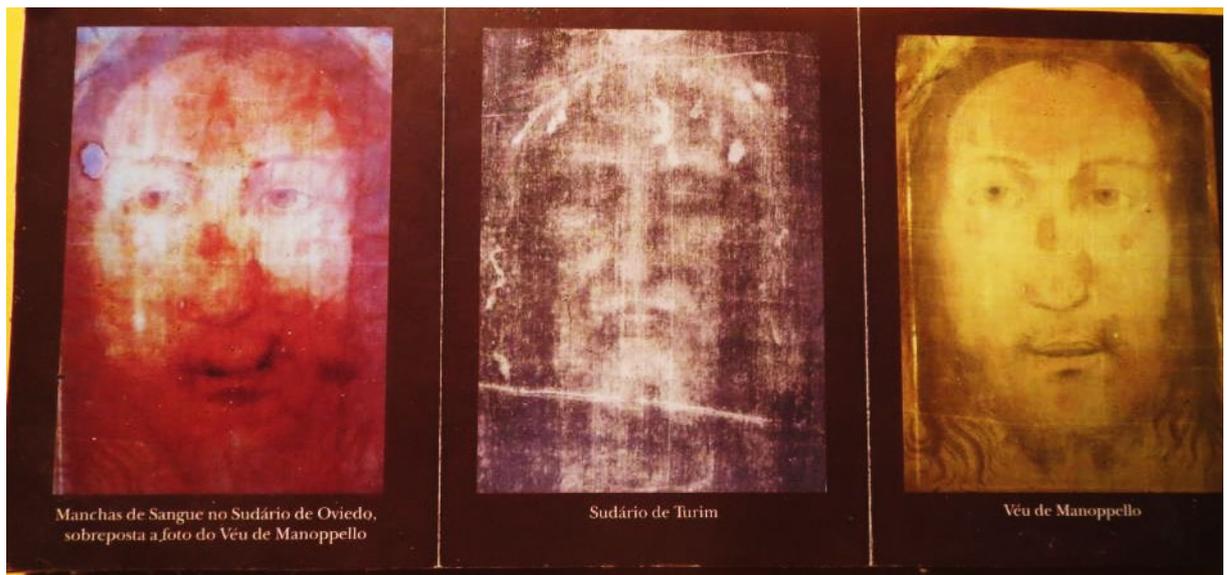
Und das Chronogramm für denselben Tag zu allen Leiden aller Verfolgten aller Zeiten:



2020\* haeC passIo egrEGII  
hoMINIs fratrIs fILII DeI CreatI  
fIt et passIo ChrISTI fILII  
InCreatI. - Dieses Leiden des  
ausererlesenen  
Menschenbruders, des  
erschaffenen Sohnes Gottes,  
wird auch zum Leiden Christi,  
des ungeschaffenen Sohnes (vgl.  
Mt 25,40.45).

Meister Francke, Christus als  
Schmerzensmann (um 1435),  
Hamburger Kunsthalle,  
Foto: Hildegard Schuhmann

Zum 10. –12. April, zu **Karfreitag, Karsamstag und Ostermorgen**:



Zu den drei Bildern mit dem Antlitz Christi – das linke zeigt durch die Übereinanderblendung der Bilder von Turin und Manoppello auf das Blutuch von Oviedo das Haupt voll Blut und

Wunden Christi am Karfreitag – das mittlere Foto zeigt das Negativ des Sudariums von Turin – das rechte Foto zeigt das Antlitz des Auferstandenen am Ostermorgen auf dem Schleier von Manoppello:

2020\* aVe, Vera faCIes DoMinI nostrI IesV ChrIstI, qVI resurreXIIt eX InferIs, sIs totIs nobIs pIa et benIгна hIC In terra et In saeCVLIIs. - Sei begrüßt, wahres Antlitz unseres Herrn Jesus Christus, der von den Toten erstand, leuchte uns allen gütig und gnädig jetzt auf der Erde und in Ewigkeit! – Variante: 2020\* aVe, Vera faCIes DoMinI nostrI IesV ChrIstI qVI resurreXIIt eX InferIs, sIs nobIs benIгна hIC atqVe per saeCVLa - Sei begrüßt, wahres Antlitz unseres Herrn Jesus Christus, der von den Toten auferstanden ist! Sei uns gnädig hier und in Ewigkeit!

Zum 11. April, der **Ostervigil**, schrieb ich:



2020\* LVMen ChrIstI – Deo gratIas! – aLLeLVia, aLteras: aLLeLVia! – Das Licht Christi – Dank sei Gott! – Halleluja, nochmals: Halleluja! – *Zwei der Höhepunkte der Osternacht sind der Einzug mit der brennenden Osterkerze in die noch dunkle Kirche und das feierlich wiederholte erste Halleluja.*

Zum 12. April, dem **Osterfest**, schrieb ich folgende Chronogramme:



Meister von Hohenfurth (um 1350): Der Auferstandene im Agneskloster in Prag  
Foto: Hildegard Schuhmann.

2020\* agnVs fortIor pro nobIs portas regnI fortIs MortVorVM fregIt! – Das stärkere Lamm hat für uns die Tore zum starken Reich der Toten erbrochen! - vgl. 1 Petr 3,19: „Im Geiste ging er auch hin zu den Geistern im Gefängnis und predigte ihnen ...“

2020\* aLLeLVia est CantICVM gaVDII In CaeLo – Alleluja ist der Gesang der Freude im Himmel.

2020\* aLLeLVia! IesVs ChrIstVs fILIVs DeI nostrI aeternI Ipse fortIs resVrreXIt eX VI fortIs MortIs! aLLeLVia! - Alleluja! Jesus Christus, der Sohn unseres ewigen Gottes, er, der Starke, ist aus der Gewalt des starken Todes erstanden! Alleluja!

2020\* aLLeLVia! IesVs ChrIstVs fILIVs fortIs DeI eX MortVI s Vere resVrreXIt! aLLeLVia! - Alleluia! Jesus Christus, der starke Sohn Gottes, ist wirklich von den Toten erstanden! Alleluja!

2020\* aVe regIna pIa CaeLI, Laetare, aLLeLVia, qVIa tVV s a te DIgne portatVs et natVs resVrreXIt et VIVIt, sICVt In VerItate DIXIt, aLLeLVia. roga pro totIs nobIs tVI s, aLLeLVia, aLLeLVia. – Sei begrüßt, du gütige Königin des

Himmels, und freue dich, alleluja, denn dein Sohn, welcher von dir in Würde getragen und geboren wurde, ist auferstanden und lebt, wie er es in Wahrheit gesagt hat, alleluja. Bitte für uns alle, die wir dir gehören, alleluja, alleluja! – Unter fast wörtlicher Verwendung der Marianischen Laudes- und Vesperantiphon der Osterzeit.

2020\* **CarI** fratres **pII**, **VIVaMV**s **eX nVnC** In **sobrietate** et In **IVstItIa** **IesV** **ChrIstI** **fILII** **DeI** et **fratrIs** **nostrI** **Vere** res **VrreCtI**. – Fromme Brüder, lasst uns von jetzt an in Nüchternheit und in der Gerechtigkeit Jesu Christi, des Sohnes Gottes und unseres Bruders, leben, der wirklich auferstanden ist. - (vgl. Tit 2,12)

2020\* „**eIa**, est **DoMI**n**Vs**“, **DIXIt** **Ioannes** **petro**. – „Ja, es ist der Herr“, sagte Iohannes zu Petrus. Jo 21,7

2020\* **hoDIe** **IesVs** **ChrIstVs** **reX** **noster** **fortIs** **resVrreXI**t **eX** **InferIs**, **Vt** **nos** **totI** **pIe** et **Vere** **renoVatI** **VIVaMV**s In **VIta** **noVItatIs** **LVCI**s et **IVstItIae**! **aLLeLVIA** - Heute ist unser starker König Jesus Christus von den Toten auferstanden, damit wir alle fromm und als wirklich Erneuerte in einem neuen Leben der Heimat des Lichtes und der Gerechtigkeit leben. Alleluja! - *Variante:*

2020\* **hoDIe** **IesVs** **ChrIstVs** **nazarenVs** **resVrreXI**t **eX** **InferIs** **Vt** **nos** **totI** **VerItate** **renoVatI** **IVstI** **VIVaMV**s In **noVItate** **VItae** **LVCI**s et **IVstItIae**. **aLLeLVIA**! - Heute ist Jesus Christus von Nazareth von den Toten auferstanden, damit wir alle als durch Wahrheit Erneuerte als Gerechte in der Neuheit des Lebens des Lichtes und der Gerechtigkeit leben. Alleluja!

2020\* **IesVs** **aIt**: o **Mors** **fortIs**, **ego** **fortIor** **ero** **tVa** **Mors** et **rVI**na! - Jesus sagt: O starker Tod, ich als der Stärkere werde dein Tod und dein Untergang sein!

2020\* **IesVs** **ChrIstVs** **eX** **pIa** **VIrgIne** **natVs** **Ipse** **pro** **noblIs** **totIs** **resVrreXI**t **VIVV**s **tertIo** **DIe** **eX** **sepVLCro** **sICVt** **apostoLI** **sVI** et **IaM** **sensIbVs** **proprIIs** **repentIne** **probaVerVnt**. - Jesus Christus, der aus der gütigen Jungfrau geboren wurde, erstand für uns alle wirklich lebendig am dritten Tage aus dem Grab, wie es seine Apostel unvermutet mit ihren eigenen Sinnen geprüft haben - (*nach Augustinus*) zu Ostern

Der Ungläubige Thomas, rechter Teil eines Elfenbeindiptychons, Ottonisch, Ende 10. Jh., Original der Staatlichen Museen Berlin, Kopie in der Kapelle der Spiritaner, Cruzeiro do Sul

2020\* IhesVs est nobIs totIs DomInVs et DeVs fortIs.– Jesus ist immer unser aller starker Herr und Gott. - vgl. Jo 20,28 – Thomas: „Mein Herr und mein Gott!“

2020\* IesVs Ipse apparVIt eIs In eMMaVs. - Jesus selbst ist ihnen in Emmaus erschienen.

2020\* paVLVs sCrIpsIt CorInthIIIs: sI ChrIstVs non resVrreXIIt, InanIs est praeDICatIo nostra, InanIs erIt fIDes Vestra. nVnC Vero ChrIstVs resVrreXIIt eX InfernIs et VIVIt IbI In aLtIs CaeLIIs et nobIs VentVrVs erIt et regnatVrVs sIne fine sVper VIVos VnIVersI orbIs.

– Paulus hat an die Korinther geschrieben: Wenn Christus nicht auferstanden ist, dann ist töricht unsere Predigt, töricht wird auch euer Glaube sein. Nun ist aber Christus von den Toten auferstanden und lebt dort im hohen Himmel und wird für uns wiederkommen und ohne Ende über die Lebenden des gesamten Erdkreises herrschen. - 1 Kor 15, 14.20

2020\* sItIs sIne tIMore!! sVM ego, IesVs frater Vester! – Habt keine Angst, ich bin es, Jesus, euer Bruder! – Gn 45,4; Mt 28,9; Luk 24,39

2020\* Vt non eVaCVetVr nobIs totIs CrVX IesV nostrI, LIgnVM VIRTvtIs atqVe ContraDICtIonIs. – Dass doch für uns alle nicht das Kreuz unseres Jesu, das Holz der Kraft und des Widerspruches ausgehöhlt werde! – vgl. 1Cor 1,17 (auch im Original der Vulgata das „Vt non“ statt des eigentlich zu erwartenden „ne“)



Zum 16. April, zum **92. Geburtstag des emeritierten Papstes Benedikt XVI:**



2020\* beneDICTe XVI papa eMerIte, qVI VenIstI pro nobIs CrVs et Cooperator VerItatIs et VItae atqVe pIetaIs IesV ChrIstI, VaLeas. - Benedikt XVI. emeritierter Papst, der du für uns gekommen bist als Stütze und Mitarbeiter der Wahrheit, des Lebens und der Güte Jesu Christi, sei gesegnet!

Zum 19. April, dem **2. Ostersonntag, der Göttlichen Barmherzigkeit:**

2020\* DeVs VnVs Creator CVnCTI generIs hVManI VnICVs qVoqVe serVator et saLVator eXstabIt. - Der eine Gott, der Schöpfer des gesamten Menschengeschlechtes, ist auch der einzige, der erhalten und retten wird.

2020\* IesVs agnVs MISereatVr MISerIs totIs. - Jesus, das Lamm, möge sich der Armen aller erbarmen.

2020\* IesVs ChrIstVs faCtVs est pro nobIs VerVs VVLtVs VIsIbILIs MISerICorDIAe patrIs aeternI In terrIs nostrIs InVIsIbILIs. – Jesus Christus ist für uns das wahrhaftige, sichtbare Antlitz der Barmherzigkeit des ewigen, auf unserer Erde unsichtbaren Vaters geworden. – vgl. Jo 14,9

2020\* MISerICorDIA patrIs et fILII IesV ChrIstI et spIritVs sanCTI sIt nobIs tVtrIX et nVnC In VIta Ista et sIne fIne In aeternItate, VIrgo pVra oret pro nobIs. – Die Barmherzigkeit des Vaters und des Sohnes Jesus Christus und des Heiligen Geistes sei uns Schutz sowohl jetzt in diesem Leben als auch ohne Ende in der Ewigkeit, so möge die reine Jungfrau für uns erbitten.

Zum 19. April, dem **Zweiten Ostersonntag:**

2020\* IesVs ChrIstVs eCCe hoMo, eCCe DeVs nobIs totIs fortIs. –Jesus Christus, siehe er ist Mensch, siehe er ist für uns alle der starke Gott! - vgl. Jo 20,28 – Thomas: „Mein Herr und mein Gott!“

2020\* o IesV, sIs nobIs DoMInVs noster et DeVs noster fortIs! - O Jesus, sei uns unser Herr und unser starker Gott! - Jo 20,28 – Thomas: „Mein Herr und mein Gott!“

Zum 25. April, dem **Fest des heiligen Evangelisten Markus:**

2020\* Ioannes MarCVs ConsobrInVs et soCIVs barnabae e aLIas VtILLIs paVLo, a LabIIIs petrI apostoLI VIVentIs In babILone aCCepIt Verba eVangeLII IesV ChrIstI. – Johannes Markus, der Neffe und Gefährte des Barnabas (Apg 15,25) und zu anderer Zeit Paulus von Nutzen (2 Tim 4,11), empfing von Petrus, als dieser in Babylon lebte (Babylon = Rom; 1 Petr 5,13), die Worte des Evangeliums Jesu Christi (Mk 1,1).

Zum 27. April, dem **Fest des heiligen Petrus Canisius:**

2020\* PetrVs CanIsIVs presbYter SoCIetatIs IesV DoCtor VerVs atqVe Defensor pertInaX LVCIIs VerItatIs fIDEI patrIae nostrae fVI. – Petrus Canisius, der Priester der Gesellschaft Jesus war ein wahrhaftiger Lehrer und beharrlicher Verteidiger des Lichtes der Wahrheit des Glaubens unserer Heimat. – Petrus Canisius SJ., 1521 – 21.12.1597 – Verfasser von drei Katechismen, wohl der bedeutendste Vertreter der Gegenreformation in Deutschland, wo sein Gedenktag am heutigen Tag begangen wird, in der Weltkirche am 21. Dezember, dem Tag seines Todes.

Zum 29. April, dem **Fest der heiligen Jungfrau und Kirchenlehrerin Katharina von Siena:**

2020\* eIa sanCta CatarIna senensIs, VIrgo pIa et sapIens et fortIs eXpVgnatrIX \* rIXae et MagIstra, ora pro VnItate eCCLesIae VnIVs, sanCtae, CathoLICae et apostoLICae In paCe et CarItate. – Wohlan, heilige Katharina von Siena, fromme und weise Jungfrau und starke Überwinderin \* von Streit und Kirchenlehrerin \*\*, bete für die Einheit der einen, heiligen, katholischen und apostolischen Kirche in Frieden und Liebe. - \* expugnatrix abgeleitete weibliche Form von expugnator = Bezwingen, Überwinder - in diesem Fall des Schismas in der Kirche und der vielen Streitigkeiten innerhalb der Städte und unter den Parteien in Siena und anderen Stadtstaaten ihrer Zeit - \*\* von Paul VI. 1970 zur Kirchenlehrerin und 1999 von Johannes Paul II. gemeinsam mit Brigitte von Schweden zur Mitpatronin Europas ernannt